

## Information om bruksanvisningen Saltspruta UNIVERSAL - 230V

1. Bruksanvisningen innehåller grundläggande information som måste beaktas vid drift med injektor.

1.1 Det är därför absolut nödvändigt att användaren och ansvarig teknisk personal läser bruksanvisningen innan den första idrifttagningen och att denna alltid förvaras i närheten av tillhörande apparat.

2. Användning av saltsprutan.

Saltsprutan är lämplig för professionell saltning av kött, fisk eller fjäderfä.

Med saltsprutan injiceras saltlake i livsmedlet.

Saltlösningen injiceras genom att upprepade gånger sticka hål med nålen.

2.1 All annan, ej avsedd, användning av maskinen är olämplig och otillåten.

### 3. Säkerhetsregler

Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar, som om de inte följs, kan medföra fara för personer.



Symbol vid fara

### OBS

när maskinen tas i drift uppmärksamma också följande riskpunkter:

Sprutnål	sticksår
Anslutning av slangar	risk att snubbla och falla
Läckande saltlake	risk för halka
Externt inträngande vatten	vatten kan tränga in i enheten underifrån, så torka endast av enheten med en fuktig trasa.
Otillåten ombyggnad eller ändring av maskinen som kan försämra säkerheten är inte tillåtna	ej tillåten

**Adress**

Lars Öqvist AB  
Ormsbergsvägen 6  
S-117 67 Stockholm  
SWEDEN

**Telefon**

(08) 39 20 90

**Web**

[www.oqvist.se](http://www.oqvist.se)

**Mail**

[info@oqvist.se](mailto:info@oqvist.se)

**Bankgiro**

166 - 2899

**Postgiro**

50 28 33 - 7

**Org.nr/F-skattesedel**

556159-2394

**VAT nr**

SE 556159239401

## Bruksanvisning för Saltlakespruta Universal 230 V

- Häng sugslang med bottenventil vertikalt i saltlakekärlet. Se till att bottenventilen kommer under saltlakenivån och öppna ventilen helt (åt vänster). Anslut nu till ett jordat 1-fasuttag.
- Pumpa nu med gummiblåsan ända tills systemet är fyllt med saltlake och den rinner ut genom returslangen. (Sughöjden får ej överstiga 1,5 meter.) Starta med strömbrytaren.
- Ställ in tryckventilen på önskat tryck (1,8-2,2 bar för sprutning med en nål och 2,4-2,6 bar för trippelmunstycke med 3 nålar) för bästa resultat. Angivelserna gäller för fläskkött. Saltlakesprutan är nu färdig för arbete.

**OBS! Se till att systemet alltid är fyllt med saltlake annars tar pumpen/packningar skada. Saltet ska vara helt löst för att förhindra att saltrester sätter igen bottenventil eller sprutnål.**

- Spruta max 30 minuter och låt därefter motorn ”vila” lika länge. Undvik tomgångskörning och kontrollera att saltet är helt upplöst i laken.
- Efter avslutad saltning, töm systemet på lake och kör sedan igenom sprutan med ljummet vatten i två omgångar:
  - först, med högt tryck, genom sprutnålen i ca 1 minut.
  - sedan, med lågt tryck, genom returslangen i ca 3-4 minuterByt gärna vatten för bästa resultat.

**Saltlakesprutan får aldrig spolas eller sänkas ned i vatten!**

**Använd blöt trasa och diskmedel!**

Bottenventilen ska rengöras regelbundet och hela spruta rengörs då och då med speciellt rengöringsmedel. Därefter måste den spolas ur med vanligt vatten igen.

Markering för varning för elektrisk spänning



Saltlakesprutan har en strömbrytare. Vid ev störning ska maskinen omedelbart tas bort från nätet och en elektrisk fackman tillkallas. Maskinen får under garantitiden bara öppnas, eller repareras, av tillverkaren.

Tekniska data motor: 0,12 kW / 230 V / 1-fas / 50 Hz – 1,2 A

**Adress**

Lars Öqvist AB  
Ormsbergsvägen 6  
S-117 67 Stockholm  
SWEDEN

**Telefon**

(08) 39 20 90

**Web**

[www.oqvist.se](http://www.oqvist.se)

**Mail**

[info@oqvist.se](mailto:info@oqvist.se)

**Bankgiro**

166 - 2899

**Postgiro**

50 28 33 - 7

**Org.nr/F-skattesedel**

556159-2394

**VAT nr**

SE 556159239401

## EG –Konformitätserklärung

Für das nachstehend bezeichnete Erzeugnis

**elektrische Pökelspritze Type UNIVERSAL**

**Geräte-Nr (Maskinnr): \_\_\_\_\_ Baujahr (Byggår): \_\_\_\_\_.**

wird hiermit bestätigt, dass die Bauart in der von mir in Verkehr gebrachten Ausführung den unten genannten einschlägigen Normen entspricht.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, die nach den beiliegenden technischen Unterlagen, die Bestandteil dieser Erklärung sind, hergestellt werden.

EG-Maschinenrichtlinie            2006/42/EG

Die schutzziele der Niederspannungsrichtlinie werden gemäss Anhang I. Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten.

Elektromagnetische Verträglichkeit - Richtlinie            2014/30/EU

Angewandte harmonisierte  
Normen, insbesondere            DIN EN 809  
  DIN EN ISO 12100:2010  
  DIN EN 60034-1

Importör:                                **Lars Öqvist AB**